

infantino®

8-22 lbs./3.6-10kgs.



comfortrider®

Fits You. Fits Baby. Fits Life.®



For longer wear!



- 1 Memory Foam
- 2 BreatheMesh™

Unique Easy Buckling System.
Makes it easier to take carrier on and off.

*Sistema único de la hebilla.
Hace más fácil tomar el portador por intervalos.*

- a Wide Memory Foam straps.
Correas anchas Memory Foam.
- b Removable bib helps protect clothing.
Las ayudas desprendibles del babero protegen la ropa.
- c Handy pocket for keys, wallet and more.
Bolsillo práctico para las llaves, la carpeta y más.

Read all instructions BEFORE assembling and using the soft carrier. Keep instructions for further use.

Le rogamos que lea cuidadosamente todos las instrucciones ANTES de armar y usar el portabebé. Favor de conservar el manual del propietario para volver a usarlo en el futuro.

Instruction Manual
Manual de Instrucciones

CAUTION!

Small children can fall through a leg opening. Adjust leg openings to smallest possible size. Please follow instructions for use. Only use this carrier for children between 8 lbs and 22 lbs (3.6kgs – 10 kgs) and at least 21" (53cm) long.

WARNING-SUFFOCATION & FALL HAZARD!

Prior to use ensure that child is secured in the harness system. Baby's air flow should not be obstructed at any time.

IMPORTANT!

Check frequently to make sure that your baby's head and body are in an upright position in the carrier. Baby's chin should not point down toward baby's chest. Baby should only face out when he or she can support his or her own head and is awake.

Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.

This Comfort Rider® is subject to normal wear and tear during use. Before each use, carefully inspect the carrier for any signs of loose seams, tears or separation, or broken hardware. If any are found please discontinue use.

Do not wear your Comfort Rider® while cooking or engaging in activities which might prove harmful to your baby.

This Comfort Rider® is only intended for use by adults while walking or standing—never use this ComfortRider® while running, biking, jogging, or operating any type of motorized vehicle.

Do not bend at the waist when leaning down—always bend at the knees to make sure that baby stays securely in carrier.

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

If baby falls asleep, turn baby's face to the side to provide an unobstructed source of air. Failure to comply may cause a potential suffocation hazard.

Never leave baby unattended. Comfort Rider® is not designed for holding child in motor vehicles and should not be used in place of a car seat that meets federal motor vehicle safety standards.

There should always be room between baby's face and your chest to provide a clear source of air.

Subject to normal wear and tear during use. Carefully check to assure that the carrier seams and hardware are not broken. If any are found, please discontinue use.

Putting on Your Comfort Rider®

Please carefully read all the instructions BEFORE assembling and using your Comfort Rider®. Please keep owner's manual for future use.

IMPORTANT!

Always put carrier on your body before putting in baby. Unbuckle the shoulder straps and slip the carrier over your head. The carrier's front opening should be against your chest. The padded round strap holder should be between the bottom of your shoulder blades. (Figure 1).

Fasten the hardware at the end of your shoulder strap to each side of the carrier. Pull each end of the strap until the carrier fits snuggly against your body. (Figure 2).

Adjusting Your Comfort Rider®

Adjust the carrier until baby is high on your chest. You should be able to easily kiss the top of your baby's head. Gently lift baby with one hand and pull on the end of the strap at your waist. Repeat on the other side. (Figure 3). Make sure the padded round strap holder divider is between the bottom of your shoulder blades.

Putting Baby in Comfort Rider®

Facing In

Your child must face toward you until he or she can hold their head upright.

Your new baby needs lots of close contact and attention! Comfort Rider's® facing-in position is the perfect way to keep your little one cuddled against you. The wrap-around head support cradles baby's head and neck and even provides support when baby falls asleep! You can entertain and bond with your baby by talking, touching, playing, and making eye-contact – and still have your hands free!

1. Carrier sides open for easy baby-entry. Release one side of the head support. Unbuckle the side opening and detach hook and loop fasteners. Carefully slide baby into the carrier through the opening and hold baby against you. Make sure that each of baby's legs is securely in its own opening and baby's arms are through the arm holes. (Figure 4).
2. Fasten hardware over the hook and loop side openings, and pull on the end of webbing strap to adjust fit. Leg openings must be adjusted to the smallest possible size. (Figure 5).
3. While supporting baby's weight with one hand, attach the head support buckle to the buckle on your shoulder strap. Before releasing your hold on the baby, ensure that the buckle is securely fastened. (Figure 6).

Facing Out

When your little one can fully support his or her own head, it is time to explore! Comfort Rider® facing-out position lets baby have the best of both worlds, being held by you and checking out the things that are going on all around you!

1. Fold down the head support and place baby in the carrier, facing away from you. (Follow the same steps for putting baby in—facing in.) Adjust the head support straps until baby's back is snugly against your chest. Baby should not lean forward. (Figure 7).
2. A smaller baby's arms should be positioned through the arm holes (Figure 8). A bigger baby's arms will rest comfortably over the sides of the head support.

IMPORTANT!

If baby falls asleep in the facing-out position, immediately switch to the facing-in position or remove baby from carrier.

Removing Baby From Comfort Rider®

1. To take baby out, simply open one side of the carrier. Unfasten the side openings, release the head support from your shoulder strap and slide baby out. (Figure 9).
2. To remove a sleeping baby, release both sides of the head support. Slide one hand into the carrier and hold baby securely against your chest. Use your other hand to open the carrier sides. The carrier's front will now fall forward, and you can put your baby down, still asleep. This is also a great way to easily transfer your baby to dad, grandma etc. when awake. (Figure 10).

Putting on Your Comfort Rider®

Para el uso de su Comfort Rider®

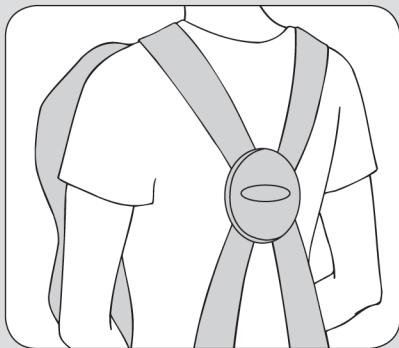


Figure 1—Figura 1

Putting Baby in Comfort Rider® FACING IN

Para poner al bebé en el Comfort Rider®
Orientado hacia usted.



Figure 4—Figura 4



Figure 5—Figura 5

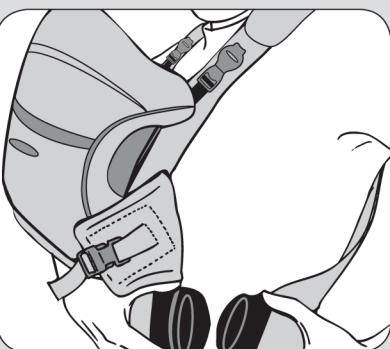


Figure 2—Figura 2

Adjusting Your Comfort Rider®

Adjuste su ComfortRider®



Figure 3—Figura 3

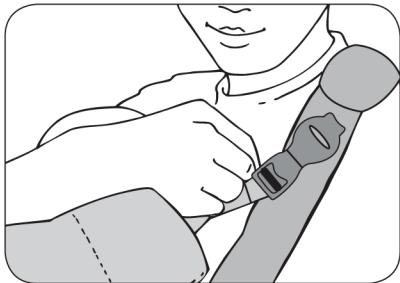


Figure 6—Figura 6

Putting Baby in Comfort Rider® FACING OUT

Para poner al bebé en el Comfort Rider®
Orientado hacia afuera.



Figure 7—Figura 7

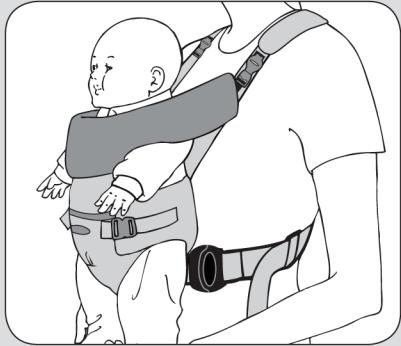


Figure 8—Figura 8

Taking Baby Out of Comfort Rider®

Extracción del bebé.
de Comfort Rider®



Figure 9—Figura 9



Figure 10—Figura 10

! ¡PRECAUCIÓN!

Los niños pequeños pueden caerse a través de una de las aberturas para las piernas. Ajústelas para que tengan el menor tamaño posible. Siga las instrucciones para su uso. Solamente use esta cuna portátil para niños entre 3,6 kg y 11,8 kg (8 libras y 26 libras) y con una estatura de al menos 53 cm (21").

! ¡ADVERTENCIA PELIGRO DE ASFIXIA Y CAÍDAS!

Antes de usarlo asegúrese de que el bebé quede bien seguro en el sistema del arnés. En ningún momento deberá obstruirse la corriente de aire.

:IMPORTANTE!

Revise con frecuencia para asegurarse de que la cabeza y el cuerpo de su bebé mantienen una posición vertical en el portabebés. La barbillá del bebé no debe apuntar hacia abajo. El bebé solamente debe orientarse hacia afuera cuando pueda sostener su cabeza y esté despierto.

Cada vez que lo use, verifique siempre que todas las hebillas, broches, tirantes y ajustes estén bien asegurados.

Este portabebés está sujeto al desgaste normal durante el uso. Revise para asegurarse de que todos las hebillas, los cierres, las correas y los ajustes estén sujetos antes de cada uso. También compruebe que el portabebés no presente señales de costuras sueltas, roturas, separaciones ni piezas rotas. Si encuentra algo de lo anterior, deje de usarlo.

No use ComfortRider® mientras cocina o participa en actividades que puedan ser dañinas para su bebé.

Este portabebés sólo está diseñado para que lo usen adultos mientras caminan o están de pie. Nunca use ComfortRider® mientras corre, anda

en bicicleta, trota o conduce cualquier tipo de vehículo motorizado.

No doble la cintura al agacharse. Siempre doble las rodillas para asegurar que su bebé permanezca seguro en el ComfortRider®.

Sus movimientos pueden afectar esfavorablemente el balance de Ud. y consecuentemente el del bebé.

Si el bebé se queda dormido, gírele la cabeza hacia el costado para proporcionarle una fuente de aire sin obstrucciones. No hacerlo puede causar un posible riesgo de asfixia.

Nunca deje al bebé desatendido. El portabebés no está diseñado para llevar a un niño en vehículos motorizados y no puede usarse en lugar de un asiento para el automóvil que cumpla las normas federales de seguridad para vehículos motorizados.

Siempre debe haber espacio entre su pecho y la caradel bebé para que exista una fuente de aire despejada.

Conforme al envejecimiento normal y al desgaste. Compruebe cuidadosamente para asegurar que las costuras y el hardware del portador no estén rotos. No continúe utilizando, si se encuentra el malfuncionamiento.

Para el uso de su Comfort Rider®

Le rogamos que lea cuidadosamente todas las instrucciones ANTES de armar y usar su ComfortRider®. Favor de conservar el manual del propietario para volver a usarlo en el futuro.

:IMPORTANTE!

Colóquese siempre primero el portabebés antes de colocar al bebé. Desabroche las correas para los hombros y deslice el portabebés sobre su cabeza. La abertura delantera del portabebés debe estar frente al pecho. El sujetador de la correa redonda acolchado debe estar entre la parte inferior de sus omóplatos. (*Figura 1*).

Sujete la pieza en el extremo de la correa para el hombro a cada lado del portabebés. Tire de cada extremo de la correa hasta que la cuna se ajuste bien a su cuerpo. (*Figura 2*).

Ajuste de Comfort Rider®

Ajuste el portabebés hasta que el bebé quede bien arriba sobre su pecho. Debe ser capaz de besar fácilmente la parte superior de la cabeza del bebé. Levante suavemente al bebé con una mano y tire del extremo de la correa en su cintura. Repita en el otro lado. (*Figura 3*).

Asegúrese de que el sujetador de la correa redondo acolchado esté entre la parte inferior de sus omóplatos.

Colocación del bebé de Comfort Rider®

Orientado hacia usted.

Su hijo debe orientarse hacia usted hasta que pueda mantener erguida la cabeza.

¡Su bebé necesita mucho contacto íntimo y atención! La posición orientada hacia usted de ComfortRider® es la manera perfecta para que su bebé lo abrace. El soporte cruzado para la cabeza sostiene la cabeza y el cuello del bebé e incluso brinda apoyo cuando el bebé se queda dormido! Puede entretenerte y establecer lazos afectivos con su bebé hablándole, tocándolo, jugando y mirándolo a los ojos ¡y aún así tener las manos libres!

1. Los lados del portabebés se abren para que sea más fácil colocar al bebé. Suelte un lado del soporte para la cabeza. Desabroche la abertura lateral y despegue el Hook&Loop™. Coloque con cuidado al bebé en el portabebés a través de la abertura y apóyelo contra usted. Asegúrese de que las piernas del bebé estén bien colocadas en sus propias aberturas y que los brazos hayan pasado los orificios correspondientes. (*Figura 4*).
2. Sujete la pieza en las aberturas laterales con Hook&Loop™ y tire del extremo de la correa de refuerzo para que quede bien ajustada. Las aberturas para las piernas deben tener el menor tamaño posible. (*Figura 5*).
3. Mientras sostiene el peso del bebé con una mano, abroche el soporte para la cabeza en su correa para el hombro. Antes de soltar al bebé, asegúrese de que la hebilla esté bien sujetada. (*Figura 6*).

Orientado hacia afuera.

Cuando su hijo pueda sostener por sí solo su cabeza, ¡es momento de explorar! La posición orientada hacia afuera de ComfortRider® tiene lo mejor de ambos mundos, ¡usted sostiene a su hijo y éste puede ver lo que está pasando alrededor de ambos!

1. Pliegue el soporte para la cabeza y coloque al bebé en el portabebés, con su cara orientada hacia afuera. (Siga los mismos pasos que llevó a cabo para colocar al bebé orientado hacia usted.) Ajuste las correas del soporte para la cabeza hasta que la espalda del bebé esté bien apoyada en su pecho. El bebé no debe irse hacia delante. (*Figura 7*).
2. Los brazos de un bebé más pequeño deben colocarse a través de los orificios para los brazos (consulte la ilustración). Los brazos de un bebé más grande deben descansar de manera cómoda sobre los lados del soporte para la cabeza. (*Figura 8*).

¡IMPORTANTE!

Si el bebé se queda dormido en la posición orientada hacia afuera, cámbielo de inmediato de posición o sáquelo de la cuna portátil.

Extracción del bebé de Comfort Rider®

1. Para sacar al bebé, simplemente abra uno de los lados del portabebés. Desenganche las aberturas laterales, desabroche el soporte para la cabeza de la correa para el hombro y saque al bebé. (*Figura 9*).
2. Para sacar a un bebé dormido, suelte ambos lados del soporte para la cabeza. Deslice una mano en el portabebés y sostenga firmemente al bebé contra su pecho. Use la otra mano para abrir los lados de la cuna. La parte delantera de ésta caerá hacia delante y podrá bajar al bebé, sin despertarlo. Ésta también es una gran manera de pasar su bebé al papá, abuela, etc., cuando está despierto. Siga los pasos anteriores para soltar la parte delantera del portabebés, además el traspaso es fácil. (*Figura 10*).

8-22 lbs./3.6-10kgs.

comfortrider®

Materials: Shell: 80% polyester, 20% cotton. Lining: 80% polyester, 20% cotton. Fill: Body: 100% polyurethane foam. Straps: 65% polyester fiber, 35% polyurethane foam.

Care Instructions: Machine wash cold, separately, on gentle cycle with mild detergent. Use only non-chlorine bleach when needed. Do not use fabric softners. Drip dry only. Wipe clean with cloth or sponge between machine washings. DO NOT iron.

Materias: Cubierta: 80% poliéster, 20% algodón. Forro: 80% poliéster, 20% algodón. Relleno: Cuerpo: 100% espuma de poliuretano. Correas: 65% poliéster fibra, 35% espuma de poliuretano.

Instrucciones de Lavado: Lave en máquina con agua fría, por separado, en el ciclo suave con detergente suave. Use sólo blanqueador sin cloro cuando sea necesario. No use la tela softners. Gotee secan sólo. Limpie con trapo o esponja entre los lavados en máquina. NO planche.



we think like babies.

©2007 Infantino, LLC
San Diego, CA 92121 USA
www.infantino.com

Please retain this information
for future reference.
*Favor de guardar esta información
para consultar en el futuro.*

Made in China
Hecho en China

Before returning this carrier to the store for any reason, let us try to help you! Please call us toll free at:

1-800-840-4916

and all other countries at:

+1-858-457-9797

Antes de devolver el portabebé a la tienda por cualquier razón, permitanos tratar de ayudarle! En los Estados Unidos únicamente, favor de llamarlos al:

1-800-840-4916

y para todos los demás países al:

+1-858-457-9797